

STATEMENT OF COMPATIBILITY		ЗАЯВЛЕНИЕ О СОВМЕСТИМОСТИ
between	между	Kaspersky Industrial CyberSecurity for Networks,
Kaspersky Industrial CyberSecurity for Networks, product of <b>АО KASPERSKY LAB,</b> 39A/2 Leningradskoe Shosse, Moscow, 125212, the Russian Federation, hereinafter referred to as <b>KICS for Networks</b> and <b>Kaspersky Lab</b> respectively,	продуктом АО «Лаборатория Касперского», 125212, Россия, Москва, Ленинградское шоссе, д. 39А, стр. 2, в дальнейшем именуемыми <b>KICS for Networks</b> и «Лаборатория Касперского», соответственно,	
and	и	
<b>PLC BRIC</b> product of <b>SNEMA-SERVICE LLC,</b> 450005, Republic of Bashkortostan, g. Ufa ul. 50- letiya Oktyabrya, 24 hereinafter referred to as <b>PLC BRIC</b> and <b>SNEMA-SERVICE</b> respectively.	<b>ПЛК BRIC</b> продуктом <b>ООО «СНЭМА-СЕРВИС»,</b> 450005, Республика Башкортостан, г. Уфа ул. 50-летия Октября, д. 24 в дальнейшем именуемыми <b>ПЛК BRIC</b> и <b>СНЭМА-СЕРВИС</b> , соответственно.	
<b>PLC BRIC</b> is universal industrial PLC designed for building local and geographically distributed automation systems for technological objects of small and medium complexity. <b>KICS for Networks</b> is specialized passive industrial-grade network monitoring component of Kaspersky Industrial CyberSecurity solution aimed to provide security measures to satisfy requirements to information and cybersecurity in field of industrial automation.	<b>ПЛК BRIC</b> – универсальный промышленный ПЛК, предназначенный для построения локальных и территориально-распределенных систем автоматики технологических объектов малого и среднего уровня сложности. <b>KICS for Networks</b> – это специализированный компонент пассивного мониторинга сетей промышленного класса решения Kaspersky Industrial CyberSecurity, предназначенный для обеспечения мер безопасности, удовлетворяющих требования к информационной и кибербезопасности в сфере промышленной автоматизации.	
<b>SNEMA-SERVICE LLC</b> and <b>Kaspersky Lab</b> hereby agree on the following statement regarding possibility to use the listed products on a common system and their compatibility and contribution to fulfillment of cybersecurity requirements:	«СНЭМА-СЕРВИС» и «Лаборатория Касперского» настоящим подтверждают следующее заявление относительно использования указанных продуктов в рамках единой системы, их совместимости и вклада в выполнение требований кибербезопасности:	
<b>SNEMA-SERVICE LLC</b> and <b>Kaspersky Lab</b> have carried out extensive compatibility tests for the joint use of their product combinations on the same system. The outcome of the tests was that, subject to their individual system requirements, the products are compatible and can be used jointly within the same system.	«СНЭМА-СЕРВИС» и «Лаборатория Касперского» провели всесторонние тесты на совместимость их продуктов при одновременной работе в составе единой системы. В результате тестирования было установлено, что продукты, с учетом их индивидуальных системных требований, являются совместимыми и могут использоваться в составе единой системы.	

<p>In case both products are installed and used within the same system this may contribute to fulfillment of essential information and cybersecurity requirements in industrial automation process control systems.</p>	<p>В случае установки и использования указанных программных продуктов в рамках единой системы это может способствовать выполнению основных требований, предъявляемых к информационной и кибербезопасности в автоматизированных системах управления промышленных объектов.</p>
<p><b>АО KASPERSKY LAB</b></p> <p>Date: 08.11.2023 Name: <u>Anna Kulashova</u></p>  <p>Title: <u>Managing Director, Russia, CIS</u></p>	<p><b>АО «Лаборатория Касперского»</b></p> <p>Дата: 08.11.2023 Имя: <u>А.В. Кулашова</u></p>  <p>Должность: <u>Управляющий директор в России и странах СНГ</u></p>
<p><b>SNEMA-SERVICE LLC</b></p> <p>Date: 08.11.2023 Name: <u>khusnutdinov Rустем</u></p>  <p>Title: <u>Director of production for implementation of development and automation tools</u></p>	<p><b>ООО «СНЭМА-СЕРВИС»</b></p> <p>Дата: 08.11.2023 Имя: <u>Хуснудинов Рустем</u></p>  <p>Должность: <u>Директор * производства по разработке и внедрению средств автоматизации</u></p>